

Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 2.2.2012

I N F O R M Á C I A

o zapojení sa hlavného mesta SR Bratislavy do partnerstva v projekte „Nové prístupy pri znižovaní mestskej, juvenilnej a environmentálnej kriminality“

Predkladateľ :

Milan Ftáčnik, v.r.
primátor

Materiál obsahuje :

Informácia o zapojení sa hlavného mesta SR Bratislavy do partnerstva v projekte „Nové prístupy pri znižovaní mestskej, juvenilnej a environmentálnej kriminality“

Zodpovedná :

Zuzana Zajacová, v.r.
náčelníčka mestskej polície

Spracovateľ :

Eva Dohnalová, v.r.
vedúca oddelenia mestskej polície

január 2012

Informácia

o zapojení sa hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy do projektu

„Nové prístupy pri znižovaní mestskej, juvenilnej a environmentálnej kriminality“

V závere roka 2011, na stretnutí K8 v Banskej Bystrici, primátor mesta Trenčín p. Rybníček predstavil projekt, pod pracovným názvom „Budovanie mestských polícií – prevencia mestskej kriminality“ a ponúkol ostatným slovenským mestám participáciu v pozícii partnerského mesta. Samotný projekt sa spracováva na základe vyhlásenej výzvy Európskej komisie v rámci Programu „Prevencia a boj proti kriminalite“. Projektovým manažérom je p. PhDr. Marián Kolenčík, PhD., ktorý bol oslovený lídrom projektu – mestom Trenčín.

Cieľom projektu je zvyšovanie účinnosti mestských policajných zložiek (mestskej polície ako i útvarov Policajného zboru) v boji s mestskou kriminalitou, v rámci jednotlivých krajín Európskej únie (ďalej len EÚ).

Projekt má zároveň prispieť k poznaniu a odhaľovaniu tzv. „CBRN teroristických hrozieb“. Ide o hrozby založené na báze chemických (C), biologických (B), rádiologických (R) a jadrových (N) hrozieb. Európska komisia má veľký záujem o zapájanie predovšetkým mestských polícií, resp. obdobných zložiek jednotlivých členských štátov EÚ do tejto problematiky, najmä zvyšovaním teoretických vedomostí a praktických schopností rozpoznať a rozlišovať tieto hrozby ale najmä naučiť ich „čo robiť“ pri zistení takejto hrozby. V súčasnosti existuje veľký deficit vedomostí z tejto oblasti, neznalosť informačných kanálov i metodiky pre praktickú činnosť policajných zložiek, čo v konečnom dôsledku môže ohroziť životy a zdravie obyvateľov.

Okrem tejto problematiky sa projekt zameriava aj na ďalšie špecifické ciele:

- Rozvíjať spoluprácu medzi príslušníkmi mestských polícií (alebo obdobnými zložkami) a štátnou políciou v krajinách EÚ, v oblasti prevencie mestskej kriminality, za účelom zvýšenia bezpečnosti občanov EÚ (obyvateľov a turistov).
- Zvýšiť teoretické znalosti a praktické zručnosti príslušníkov mestských polícií (alebo obdobných zložiek) a štátnej polície pri ochrane osôb, majetku a verejného poriadku pred kriminálnymi skupinami pôsobiacimi v mestských zónach, podľa legislatívy jednotlivých krajín.
- Rozvíjať teoretické vedomosti a praktické zručnosti príslušníkov mestských polícií (alebo obdobných zložiek) a štátnej polície v oblasti odhaľovania a objasňovania environmentálnej kriminality.

- Podporiť budovanie medzinárodných sietí spolupráce, výmeny dobrých skúseností z prevencie kriminality v mestských zónach v snahe čo najviac týchto medzinárodných skúseností preniesť do každodennej praxe

Z projektu vyplynú nasledujúce aktivity:

1. Vytvorenie manuálu dobrých skúseností v oblasti prevencie mestskej kriminality a odhaľovania (predovšetkým) priestupkov a vytvorenie knihy kontaktov mestských polícií a ďalších policajných útvarov v jednotlivých krajinách EÚ.
 - 1.1 Pracovné workshopy a semináre.
 - 1.2 Sumarizačný seminár na Slovensku
 - 1.3 Publikovanie manuálu dobrých skúseností
2. Rozvoj teoretických vedomostí a praktických zručností príslušníkov polícií miest zapojených do projektu a výmena skúseností.
 - 2.1 Zakúpenie špeciálneho vybavenia a techniky na účely vzdelávania. (Počítače, dataprojektory, tlačiarne, monitory a iné.)
 - 2.2 Jazykové vzdelávanie – anglický jazyk.
 - 2.3 Rozvoj komunikačných zručností v styku s verejnosťou – pri riešení priestupkov a preventívnej činnosti.
 - 2.4 Manažment mestskej polície a krízová komunikácia.
 - 2.5 Teória a nácvik odhaľovania priestupkov v oblasti životného prostredia, verejného poriadku, dopravy, občianskeho spolunažívania, drobných krádeží a ďalších priestupkov.
 - 2.6 Teória a taktické cvičenia v oblasti prvého kontaktu s hrozbami CBRN v mestských zónach (nálezy zdrojov ionizujúceho žiarenia, rôznych druhov nebezpečného odpadu a pod., konanie v prípade krízových situácií pri vzniku jadrovej havárie v jadrových elektrárnach, pri haváriách v chemických závodoch alebo pri prípadných teroristických útokoch) za účelom ochrany seba samého a následne širokej verejnosti.
3. Vzdelávací seminár pre zástupcov ČR, Estónska, Francúzska a Írska na Slovensku (skúsenosti Slovenska v boji s mestskou kriminalitou a prvým kontaktom s hrozbami CBRN).
4. Záverečná konferencia pre príslušníkov mestských polícií a štátnych polícií krajín EÚ a kandidátskych krajín.
5. Publicita.

Detailný popis zodpovednosti a úloh partnerskej organizácie v projekte:

- Poskytnúť pracovné skúsenosti polície v oblasti boja s mestskou a environmentálnou kriminalitou.
- Poskytnúť troch expertov/lektorov.
- Participovať na stretnutiach projektového tímu a monitorovacích stretnutiach.
- Participovať na workshopoch, seminároch a záverečnej konferencii pre prípravu manuálu.

Financovanie:

Hlavným zdrojom financovania je Komunitárny program „Prevencia a boj s kriminalitou“ a riadiaci orgán: Európska komisia - DG HOME.

1. Po podpise zmluvy, príde do 15 dní na účet lídra z EK zo sumy 90 % celkových nákladov záloha vo výške 80 %.
2. Zo zálohy líder posunie zálohy na jednotlivé mestá.
3. 20 % zálohy EK preplatí po ukončení projektu a zúčtovaní – táto suma musí byť partnermi dočasne prefinancovaná (roky 2014 – 2015).

Spolufinancovanie lídrom:

1. Každý slovenský partner prispeje do rozpočtu 10 % podľa svojho rozpočtu + pomerná časť 10 % zo sumy rozpočtu určenej na zahraničných partnerov.
2. Spolufinancovanie mesta je možné prerozdeliť na obdobie troch rokov alikvotnou časťou, alebo zaplatením celej sumy na konci projektu.

Predbežný rozpis nákladov: (Príloha)

Konečný variant bude známy po 16.02.2012. Nie je predpoklad zvýšenia nákladov na spolufinancovanie, pokiaľ sa nezmení počet partnerov, čo by však nemalo závažnejším spôsobom ovplyvniť výšku podielov, lebo sa adekvátne znížia celkové náklady.

Na základe predloženého návrhu projektu, v prípade schválenia partnerstva, bude pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu vyčlenených **140.215,- €** so spolufinancovaním, t.j. s finančnou účasťou mesta v sume **14.207,07 €**.

Celková dĺžka projektu, v prípade jeho schválenia je tri roky s predpokladaným začiatkom projektu v januári 2013.

Prínos:

Okrem získania príslušných teoretických vedomostí a praktických zručností mestských policajtov, bude možné zakúpiť rôzne technické vybavenia pre mestskú políciu.

Napr.:

1. kamery
2. počítače
3. dataprojektory
4. defibrilátory
5. dozimetre
6. dchranné masky
7. špeciálne oblečenie
8. rukavice
9. d'alekohl'ady
10. a iné (materiál slúžiaci na výuku a vzdelávanie)

Na zakúpenie vybavenia je vyčlenená suma min. 14.207,- €.

Záver:

Aj napriek nie práve najpriaznivejšej finančnej situácii mesta, javí sa tento projekt a navrhované partnerstvo, ako prínos pre mesto Bratislavu. Hlavne z dôvodu možnosti získania finančných prostriedkov na rozvoj ľudských zdrojov a skvalitnenie technického vybavenia mestskej polície, za minimálnej vlastnej finančnej účasti.

Tieto ciele sú zároveň v súlade s programovou štruktúrou hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, kde v Programe 3: Bezpečnosť a poriadok sú definované

Podprogram 3.1 Verejný poriadok a bezpečnosť

Prvok 3.1.1 Kvalitná činnosť mestskej polície

Prvok 3.1.2 Prevencia kriminality

Podprogram 3.2 Civilná ochrana

Rozpočet Mestské polície**TOTAL**

Riadenie, tlmcenie, preklady a administracia projektu	249000
Aktivita 1 - workshopy	128160
Aktivita 1 - seminár na Slovensku (2 dni)	18990
Aktivita 1 - publikovanie štúdie s prekladmi	13800
Aktivita 2 - vybavenie pre školenia - nákup zariadení	84000
Aktivita 2- jazykové vzdelávanie	49000
Aktivita 2 - komunikačné zručnosti	24500
Aktivita 2 - manažment mestskej polície a krízová komunikáci	10500
Aktivita 2 - taktické cvičenia	21000
aktivita 2 - taktické cvičenia NRBC vrátane prvej pomoci	21000
aktivita 2 - stáž vo FR	113750
aktivita 2 - stáž v Írsku	116900
Aktivita 3 - vzdelávací seminár v Bruseli	16910
aktivita 3 - vzdelávací seminár v Bruseli - ostatné náklady	390
Aktivita 4 - diseminačný seminár vo FR	8900
Aktivita 4 - diseminačný seminár v Írsku	8900
Aktivita 5 - záverečná konferencia na Slovensku za účasti všet	60000
Publicita a prevencia	18000
Ext. Evaluácia	9000
Ostatné vybavenie (PC, dataprojektor)	6600

CELKVOÝ ROZPOČET:**979300**

Pozn.:	Trenčín	Bratislava	Žilina	Prešov	B.Bystrica
	41500	41500	41500	41500	41500
2 osoby za partnera (8 - 2dnov. Worksh)	14240	14240	14240	14240	14240
3 osoby za partnera	2000	2000	2000	2000	2000
	2300	2300	2300	2300	2300
	14000	14000	14000	14000	14000
15 osôb x300 hodín za partnera	7000	7000	7000	7000	7000
15 osôb x 7 dní x 2 skupiny za partnera	3500	3500	3500	3500	3500
15 osôb x 3 dni x 2 skupiny za partnera	1500	1500	1500	1500	1500
15 osôb x 6 dní x 2 skupiny za partnera	3000	3000	3000	3000	3000
15 osôb x 6 dní x 2 skupiny za partnera	3000	3000	3000	3000	3000
10 osôb za každého partnera (6 dní)	16250	16250	16250	16250	16250
10 osôb za každého partnera (6 dní)	16700	16700	16700	16700	16700
2 osoby za partnera	2670	1780	1780	1780	1780
2 dni nájom	65	65	65	65	65
1 osoba za partnera	1780	890	890	890	890
1 osoba za partnera	1780	890	890	890	890
90 osôb (letenky, ubytovanie, strava ...	10000	10000	10000	10000	10000
	3000	3000	3000	3000	3000
	1500	1500	1500	1500	1500
	1100	1100	1100	1100	1100
	146885	144215	144215	144215	144215
Kofinancovanie	14874,07	14607,067	14607,07	14607,07	14607,07

Martin	CZ	FR	IR	POZN.:
41500				zahŕňa aj monitoring, letenky, ubytovanie, diety pri stretnutiach
14240	14240	14240	14240	890 EUR osoba (let, ubytovanie, diety atd) x 8 dvojdnových wo
2000	2130	2430	2430	komplex organizácia vrátane tlmočenia
2300				grafika, tlač, preklady - 3 jazyky, 1000 ks
14000				nákup zariadení podľa potrieb
7000	7000			lektorské + občerstvenie, technika, vzdel. Pomôcky a potreby
3500	3500			lektorské + občerstvenie, technika, vzdel. Pomôcky a potreby
1500	1500			lektorské + občerstvenie, technika, vzdel. Pomôcky a potreby
3000	3000			lektorské + občerstvenie, technika, vzdel. Pomôcky a potreby
3000	3000			lektorské + občerstvenie, technika, vzdel. Pomôcky a potreby
16250	16250			1625 EUR osoba)let, ubytovanie
16700	16700			1670 EUR osoba)let, ubytovanie
1780	1780	1780	1780	890 EUR osoba (let, ubytovanie, diety atd) x 8 dvojdnových wo
65				
890	890	890	890	890 890 EUR osoba (let, ubytovanie, diety atd) x 8 dvojdnových wo
890	890	890	890	890 890 EUR osoba (let, ubytovanie, diety atd) x 8 dvojdnových wo
10000				komplex organizácia vrátane tlmočenia
3000				
1500				
1100				
144215	70880	20230	20230	979300 (kontrola)
14607,07				
	7088	2023	2023	(10% za zahraničných partnerov)
Z.partneri	11134			
deľba	1855,667			(suma za zahraničných partnerov za každého SK partnera, ktor

h partnerov v zahraničí, koordinátorov ...
rkshopov /2 noci/

rkshopov /2 noci/

rkshopov /2 noci/
rkshopov /2 noci/

á musí byť zahrnutá pomernou časťou do spolufinancovania slovenskými partnermi)

Príloha IV

MANDÁT

Celý oficiálny názov:

SKRATKA:

Oficiálna právna forma:

Oficiálne registračné číslo

Oficiálna adresa:

IČ DPH:

(Spolupríjemca pomoci), zastúpený pre účely podpisu tohto mandátu kým
(priezvisko, meno a funkcia)

Na jednej strane

a

Celý oficiálny názov:

SKRATKA:

Oficiálna právna forma:

Oficiálne registračné číslo

Oficiálna adresa:

IČ DPH:

(„Koordinátor), zastúpený pre účely podpisu tohto mandátu kým
(priezvisko, meno a funkcia)

Na druhej strane,

SA DOHODLI

Pre účely implementácie dohody (Názov projektu a HOME/2011/ISEC/AG/) medzi Európskou
komisiou a koordinátorom

na nasledovnom:

1. Spolupríjemca splnomocňuje koordinátora konať v jeho mene a podpísať vyššie uvedenú zmluvu
a prípadné ďalšie nasledovné dokumenty s Európskou komisiou. Na základe toho spolupríjemca dáva
mandát koordinátorovi k plnej právnej zodpovednosti pre implementáciu takej zmluvy.

2. Spolupríjemca tu potvrdzuje, že si všetko dobre prečítal a akceptuje všetky ustanovenia zmluvy s Európskou komisiou, a tiež všetky ustanovenia vplývajúce na spolupríjemcu a koordinátora. Nadôvažok uznáva, že na základe tohto mandátu, je samotný koordinátor oprávnený na prijatie finančných prostriedkov z Komisie a na distribúciu príslušných súm spolupríjemcovi za účasť na aktivite.

3. Spolupríjemca súhlasí vykonať všetko, čo bude v jeho moci, a tak pomáhať koordinátorovi plniť všetky povinnosti v zmysle zmluvy. Spolupríjemca pomoci súhlasí, že poskytne koordinátorovi akékoľvek dokumenty alebo informácie, ktoré môže vyžadovať, čím skôr po zadaní požiadavky od koordinátora.

4. Ustanovenia zmluvy, vrátane tohto mandátu majú prednosť pred akoukoľvek dohodou medzi spolupríjemcom a koordinátorom, čo má vplyv na implementáciu vyššie uvedenej zmluvy medzi koordinátorom a Európskou komisiou.

PODPISY

Za spolupríjemcu

Za koordinátora

Priezvisko/meno

Priezvisko/meno

Funkcia

Funkcia

Podpis

Podpis

V.... /miesto,

V.... /miesto,

.../dátum

.../dátum

Dvojmo v angličtine

Annex IV

MANDATE

Full official name:

ACRONYM:

Official legal form:

Official registration No:

Official address in full:

VAT number:

(“the Co-beneficiary”), represented for the purposes of signature of this mandate by
(*name, forename and function*)

of the one part,

and

Full official name: Mesto Trenčín

ACRONYM: Mesto Trenčín

Official legal form: Municipality

Official registration No: 312037

Official address in full: Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín, Slovak republic

VAT number:

(“the Co-ordinator”), *represented* for the purposes of signature of this mandate by Rybníček
Richard, mayor of the town (*name, forename and function*)

of the other part,

HAVE AGREED

For the purposes of the implementation of the agreement New approaches in Urban, Juvenil
and Environmental Crime Reduction (*Project Title & HOME/2011/ISEC/AG/*
) between the European Commission and the Co-ordinator,

The following:

1. The Co-beneficiary grants power of attorney to the Co-ordinator, to act in its name and for its account in signing the above-mentioned agreement and its possible subsequent riders with the European Commission. Accordingly, the Co-beneficiary hereby mandates the Co-ordinator to take full legal responsibility for the implementation of such an agreement.

2. The Co-beneficiary hereby confirms that it has taken careful note of and accepts all the provisions of the above agreement with the European Commission, in particular all provisions affecting the Co-beneficiary and the Co-ordinator. In particular, acknowledges that, by virtue of this mandate, the Co-ordinator alone is entitled to receive funds from the Commission and distribute the amounts corresponding to the Co-beneficiary's participation in the action.
3. The Co-beneficiary hereby agrees to do everything in its power to help the Co-ordinator fulfil the Co-ordinator's obligations under the above agreement. In particular, the Co-beneficiary hereby agrees to provide to the Co-ordinator whatever documents or information may be required, as soon as possible after receiving the request from the Co-ordinator.
4. The provisions of the above agreement, including this mandate, shall take precedence over any other agreement between the Co-beneficiary and the Co-ordinator which may have an effect on the implementation of the above agreement between the Co-ordinator and the European Commission.

SIGNATURES

For the Co-beneficiary

.....
/Name/forename

e

.....
/Function

.....
Signature

Done at.... /Place,
.../Date

In duplicate in English

For the Co-ordinator

.....
RybníčekRichard/Name/forenam

.....
Mayor of the town/Function

.....
Signature

Done at....Trenčín/Place
.../Date

PROGRAM „PREVENČIA A BOJ PROTI KRIMINALITE“
DEKLARÁCIA PARTNEROV
HOME/2011/ISEC – AKČNÉ GRANTY

PARTNER/ SPOLUPRÍJEMCA POMOCI

ASOCIOVANÝ PARTNER/NEPRÍJEMCA
POMOCI

1. Názov projektu:

Nové prístupy pri znižovaní mestskej a environmentálnej kriminality – NAUCER

2. Organizácia žiadateľa:

Mesto Trenčín

3. Partnerská organizácia:

Názov:

Právny status:

Oficiálna adresa (ulica, mesto, krajina)

Tel./ e-mail:

Webová stránka:

4. Zameranie partnerskej organizácie, zvyčajné aktivity a formy financovania:

5. Zahrnutie partnerskej organizácie do projektu (detailný popis zodpovedností a úloh v projekte):

- poskytnúť pracovné skúsenosti polície v oblasti boja s mestskou a environmentálnou kriminalitou
- poskytnúť 3 expertov/lektorov
- participovať na stretnutiach projektového tímu a monitorovacích stretnutiach
- participovať na workshopoch, seminároch a záverečnej konferencii pre prípravu manuálu
- zorganizovať stáž pre účastníkov školenia v Írsku

6. Kontaktná osoba za partnerskú organizáciu:

Meno:

Funkcia:

Adresa: (ulica, mesto, krajina)

Tel./e-mail:

7. Finančný príspevok partnerskej organizácie do projektu 1:

Áno Suma: EUR

Nie

Špecifické podmienky ohľadom finančného príspevku (ak je uplatniteľné):

8. Ja, dole podpísaný, v mene partnerskej organizácie uvedenej v sekcii 3 deklarácie;

- deklarujem, že som si prečítal a akceptujem pravidlá riadenia výzvy na podávanie návrhov ISEC 2011 vrátane podmienok modelovej grantovej dohody, ako aj príslušný projektový zámer obsiahnutý v balíku žiadosti, na ktorý sa táto deklarácia viaže a prediskutoval som ju so žiadateľom (koordinátorom) a súhlasím s ňou;
- prispejem v mene partnerskej organizácie k implementácii projektového návrhu ako je popísané v sekcii 5 tejto deklarácie a v príslušných sekciách balíka žiadosti a poskytnem finančný príspevok na projekt, ako je špecifikované v sekcii 8 tejto deklarácie (kde je uplatniteľné);
- poskytnem koordinátorovi bez omeškania, v prípade schválenia grantu pre projekt v mene partnerskej organizácie nevyhnutnú dokumentáciu pre uzavretie grantovej dohody a súhlasím, aby Komisia zverejnila meno organizácie a adresu.

9. Podpis právneho zástupcu partnerskej organizácie²

Oslovenie (pán, pani)

Meno a priezvisko

Pozícia v partnerskej organizácii

Miesto:

Dátum:

Podpis:

1 Tento finančný príspevok pokryje časť „priamych oprávnených nákladov“ schválených v zmluve o grante projektu.

2 Ktorý môže zastupovať stranu v prípade súdnych sporov

PROGRAMME "PREVENTION OF AND FIGHT AGAINST CRIME"			
PARTNERSHIP DECLARATION			
HOME/2011/ISEC – ACTION GRANTS			
PARTNER/CO-BENEFICIARY	☐	ASSOCIATED PARTNER/NON CO-BENEFICIARY	☐

1. Title of the project:

New approaches in Urban and Environmental Crime Reduction - NAUECR

2. Applicant Organisation:

Town of TRENČÍN

3. Partner organisation:

Name:

Legal status:

Official address (street, city, country):

Tel. / e-mail:

Website address:

4. Partner organisation's objectives, usual activities and forms of financing:

5. Partner organisation's involvement the project (detailed description of responsibilities, and tasks in the project):

- To provide work experience of the police in the field of fight against urban and environmental crimes
- To provide 1 project co-ordinator, who will communicate with general project manager
- To provide 3 experts/lecturers
- To participate on project team meetings/monitoring meetings
- To participate on workshops, seminars and final conference for preparation of manual
- To organize an intership for participants of training in Ireland

6. Contact person in partner organisation:

Name:

Function: :

Address (street, city, country):

Tel. / e-mail:	
----------------	--

7. Financial cash contribution of the partner organisation to the project 1:

yes ☐	Amount: EUR
no ☒	

Specific conditions regarding the financial contribution (if applicable):

--

8. I, the undersigned, on behalf of the Partner organisation indicated under section 3 of this Declaration;

- Declare that I have read and accepted the rules governing the ISEC 2011 Call for proposals including the conditions of the Model Grant Agreement, as well as read the entire project proposal contained in the Application package to which this Declaration is attached, discussed it with the Applicant (co-ordinator) organisation and given my agreement to it;
- Undertake on behalf of the partner organisation to contribute to the implementation of the proposal as described under section 5 of this declaration and in the relevant sections of the Application package and provide the amount of financial contribution to the project as specified under section 8 of this Declaration. (where applicable);
- Undertake on behalf of the partner organisation that if the project is awarded a grant the partner organisation will provide the documents necessary for the conclusion of the Grant Agreement to Co-ordinator without delay and agrees that the Commission publishes its name and address.

9. Signature of the legal representative of the Partner organisation²

Title (Mr, Ms,)	
Name and Surname	
Position in the partner organisation	
Place:	
Date :	
Signature :	

(STAMP)

¹ This financial contribution will cover part of the "direct eligible costs" accepted in the grant agreement of the project.

² Who can also constitute a party in court proceedings